

## MANUEL D'UTILISATION

### CAMÉRA DE CHASSE CELLULAIRE

**MODÈLES :**  
LINK-DARK & COMPARABLES\*



# LINK-DARK

\* Les spécifications et caractéristiques peuvent varier selon les modèles comparables. Référez-vous au site web ou à l'emballage pour tous les détails.



## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT SPYPOINT.

Ce manuel d'utilisation vous guidera à travers toutes les fonctionnalités de votre appareil afin que vous puissiez l'utiliser de façon optimale.

## À PROPOS DE NOUS



GG Télécom a pour mission de vous offrir des produits faciles d'utilisation, innovateurs, abordables et d'une qualité exceptionnelle. Nos produits SPYPOINT sont principalement utilisés dans le domaine de la chasse et de la sécurité résidentielle et commerciale.

Ils sont distribués et prisés sur tous les continents et connaissent une croissance continue. Prospère et respectée, GG Télécom est une entreprise qui demeure constamment à l'affût de nouvelles technologies et à l'écoute de sa clientèle pour offrir des produits avant-gardistes avec des solutions concrètes bonifiant activités de chasse et de plein air.

## GESTIONNAIRE EN LIGNE DE CAMÉRAS & PHOTOS

Créer votre compte de départ **GRATUITEMENT!**

Disponible pour tous les modèles de caméra de chasse SPYPOINT, cet incroyable outil pour les chasseurs vous permet de gérer toutes vos caméras et vos photos.



- ✓ **TRIEZ AUTOMATIQUEMENT TOUTES VOS PHOTOS**  
Glissez et déposez vos photos pour les classer par date.
- ✓ **ACCÉDEZ À VOS PHOTOS**  
De n'importe où et ne vous inquiétez jamais des sauvegardes ni de l'espace de stockage.
- ✓ **PARTAGEZ VOS PHOTOS**  
Avec vos partenaires de chasse, vos amis et votre famille.
- ✓ **GÉOLOCALISEZ VOS CAMÉRAS DE CHASSE**  
Retrouvez vos caméras plus rapidement et ne les perdez plus jamais dans les bois.
- ✓ **PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOS CAMÉRAS CELLULAIRES**  
Modifiez les paramètres, obtenez des mises à jour du statut, des notifications et la localisation GPS (modèles compatibles uniquement).
- ✓ **BUCK TRACKER**  
Filtre permettant de reconnaître et analyser vos photos de chasse et de les classer en fonction de leur contenu.

\* Peut varier selon les plans et les modèles.

**LINK-DARK**

COMPOSANTES.....	2-3
CARACTÉRISTIQUES.....	4
ALIMENTATION.....	5
CARTE MÉMOIRE & LUMIÈRE « BUSY ».....	6
MENU ACCUEIL.....	7
MENU DE CONFIGURATION.....	8-9
CONFIGURATION GÉNÉRALE.....	10
INSTALLATION, SOCLE & MISE À JOUR.....	11
TRANSFERT DES FICHIERS À UN ORDINATEUR.....	12
ACCESSOIRES DISPONIBLE.....	13
DÉPANNAGE.....	14-15
GARANTIE & RÉPARATION.....	16
RÉGLEMENTATION.....	17

**LINK-DARK**



- |                         |                          |                                       |                                 |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Antenne               | 7 Bouton ON / OFF        | 13 Microphone                         | 19 Fente pour carte MicroSIM    |
| 2 DEL                   | 8 Écran de visionnement  | 14 Support pour trépied               | 20 Ouverture pour câble cadenas |
| 3 Lentille photo        | 9 Fente pour carte SD    | 15 Porte arrière                      | 21 Lumière « BUSY »             |
| 4 Lumière de test       | 10 Lentille de détection | 16 Loquet de verrouillage             |                                 |
| 5 Capteur de lumière    | 11 Porte avant           | 17 Fente pour courroie d'installation |                                 |
| 6 Boutons de navigation | 12 Prise 12V             | 18 Compartiment de piles              |                                 |

- 1 ANTENNE**  
Amplifie la captation du signal cellulaire.
- 2 DEL**  
Éclairage de nuit pour obtenir des photos et vidéos en noir et blanc.
- 3 LENTILLE PHOTO**  
Capteur d'image.
- 4 LUMIÈRE DE TEST**  
Clignote en mode TEST DETECTION lors d'une détection et clignote 30 secondes en mode PHOTO/VIDÉO pour permettre à l'utilisateur de s'éloigner sans être photographié ou filmé.
- 5 CAPTEUR DE LUMIÈRE**  
Détection des conditions ambiantes d'éclairage pour la prise de photos: couleurs de jour, noir et blanc la nuit.
- 6 BOUTONS DE NAVIGATION**  
Boutons pour se déplacer dans le menu et pour programmer la caméra.
- 7 BOUTON ON / OFF**  
Permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre la caméra.
- 8 ÉCRAN DE VISIONNEMENT**  
Permet d'accéder au menu de configuration et de visionner les photos/vidéos.
- 9 FENTE POUR CARTE SD**  
Espace pour insérer une carte SD qui est nécessaire pour enregistrer les photos/vidéos.
- 10 LENTILLE DE DÉTECTION**  
Agrandit la zone de détection du capteur de mouvement de la caméra.
- 11 PORTE AVANT**  
Permet d'accéder au bouton OK/ON/OFF, aux boutons de navigation, à l'écran de visionnement et à la carte SD.
- 12 PRISE 12V**  
La caméra peut être alimentée au moyen d'une source externe de 12V telle que pile 12V.
- 13 MICROPHONE**  
Capteur de son en mode vidéo.
- 14 SUPPORT POUR TRÉPIED**  
Fixation pour trépied standard de ¼"-20.
- 15 PORTE ARRIÈRE**  
S'ouvre avec le bouton poussoir « push », sous la caméra, pour donner accès au compartiment de piles et à la carte MicroSIM.
- 16 LOQUET DE VERROUILLAGE**  
Permet de verrouiller et d'ouvrir la porte pour donner accès aux boutons de navigation.
- 17 FENTE POUR COURROIE D'INSTALLATION**  
Permet d'installer la caméra à l'aide de la courroie d'installation incluse.
- 18 COMPARTIMENT DE PILES**  
Compartiment de piles AA ou bloc lithium rechargeable.
- 19 FENTE POUR MICROSIM**  
Espace pour insérer une carte MicroSIM qui est nécessaire pour les fonctions cellulaires (incluse, pré-installée et pré-activée). **Il est important d'utiliser une carte MicroSIM de marque SPYPOINT (fournie par SPYPOINT), car sinon les fonctions cellulaires de la caméra ne fonctionneront pas correctement.**
- 20 OUVERTURE POUR CÂBLE CADENAS**  
Permet d'installer un câble cadenas CLM-6FT, vendu séparément.
- 21 LUMIÈRE « BUSY »**  
S'allume lorsque la caméra enregistre un fichier et s'allume également en mode TEST lorsqu'elle détecte un mouvement.

## LINK-DARK

### TRANSMISSION CELLULAIRE

Fréquence	LTE
Transmission de photos	Transmission cellulaire de photos via l'application SPYPOINT avec un forfait SPYPOINT. Pour plus d'informations, visitez le lien ci-dessous <b>WWW.SPYPPOINT.COM/PLANS</b>
Configurations de la caméra	Entièrement configurable à distance via l'application gratuite SPYPOINT

### ENREGISTREMENT PHOTO

Résolution photo	12 MP
Format de fichier photo	JPG
Mode Intervalle	Délai de 3 min à 24h
Mode Multi-Photos	Jusqu'à 3 photos par détection
Informations affichées <b>seulement</b> sur la photo	Date, heure, température (°C/°F), phase de lune, logo SPYPOINT et modèle de la caméra
Mode de capture	Couleurs de jour, noir et blanc de nuit

### ENREGISTREMENT VIDÉO

Résolution vidéo	1920 x 1080 (HD 1080p)
Format du fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 sec à 90 sec
Mode de capture	Couleurs de jour, noir et blanc de nuit

### AUDIO

Enregistrement de son (automatiquement enregistré en mode vidéo)	Mono
--	------

### MÉMOIRE

Mémoire interne	Aucune
Mémoire externe	Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go (non incluse)

### VISIONNEMENT

Écran intégré	ACL 2.0" pour visionnement de photos / vidéos
---------------	---

### SOURCES D'ALIMENTATION

Piles alcalines ou au lithium	8 x AA (non-incluses)
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Pile 12V externe	Pile 12V (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V)

### SYSTÈME DE DÉTECTION

Détecteur de mouvement	Capteur infrarouge
Angle de détection	45°
Distance de détection	Jusqu'à 30 mètres / 100'
Vitesse de déclenchement	0,07 sec
Délai entre chaque détection	Réglable d'instant à 30 min

### SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DE NUIT

DEL	42 DEL
Portée de l'éclairage de nuit	Jusqu'à 24 mètres / 80'
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge

### DIMENSIONS PHYSIQUES DE LA CAMÉRA

13.2 cm H x 9.6 cm L x 8.1 cm P	5.2" H x 3.8" L x 3.2" P
---------------------------------	--------------------------

### RECOMMANDATIONS

Température de fonctionnement	(-30 °C à + 50 °C) (-22 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-40 °C à + 60 °C) (-40 °F à +140 °F)

## ICÔNES INDIQUANT LE NIVEAU DE CHARGE DES PILES

Lorsque l'écran est allumé en mode test détection, mode configuration ou en mode visionnement, une icône indiquant approximativement le niveau de charge des piles apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran en tout temps.

Sélectionner le mode d'alimentation que vous désirez voir apparaître à votre écran en vous rendant dans le menu de configuration générale, à l'onglet; TYPE DE PILE. Le fait de choisir le bon type de pile a une incidence directe sur la précision du niveau de charge de la pile indiqué sur votre écran.

Lorsque la caméra est en mode TEST DÉTECTION, le niveau des piles est indiqué en pourcentage dans le bas de l'écran (12V-AA ou LIT).

Lorsqu'il ne reste qu'une seule ligne au niveau de la pile, la caméra continue de prendre des photos, mais nous suggérons fortement de changer les piles AA ou de charger le bloc pile lithium rechargeable avant qu'ils ne soient vides. Si une vidéo est en cours d'enregistrement lorsque la charge des piles atteint 0%, la caméra enregistre le fichier avant de s'éteindre.

## SOURCES D'ALIMENTATION

Trois choix d'alimentation s'offrent à l'utilisateur.

- 8 piles AA, à insérer dans le compartiment de piles de la caméra;
- Un bloc de pile rechargeable au lithium #LIT-09 (vendu séparément), à insérer dans le compartiment de piles de la caméra;
- Une pile 12V externe (#BATT-12V vendue séparément) branchée dans la prise 12V.

La caméra est conçue pour puiser son énergie dans l'ordre de priorités suivant:

- 1 Pile 12V branchée dans la prise 12V de la caméra;
- 2 Piles AA / ou Bloc pile lithium.

### PILES AA

La caméra peut être alimentée au moyen de 8 piles AA (1,5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. Assurez-vous de respecter la polarité des piles en les insérant. Pour assurer une performance maximale de l'appareil et éviter une fuite des piles, nous vous recommandons l'utilisation de nouvelles piles. Ne pas mélanger le type de piles. Utilisez que des piles alcalines ou que des piles au lithium. Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées, car le voltage inférieur qu'elles produisent peut provoquer des problèmes de fonctionnement.



Assurez-vous d'insérer les piles AA en respectant les indications de polarité (+) et (-)

### PILE EXTERNE 12V

La pile 12V (#BATT-12V) a l'avantage de durer très longtemps. Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles et une autonomie de pile maximale, nous recommandons l'utilisation d'une source externe de 12V telle une pile 12V (KIT-12V, BATT-12V ou KIT6V/12V) vendue séparément par SPYPOINT.

Branchez le câble dans le port 12V en-dessous de l'appareil.



### BLOC PILE LITHIUM

La caméra SPYPOINT peut être alimentée au moyen d'un bloc pile lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8, vendu séparément. Le bloc pile lithium rechargeable #LIT-C-8 est livré avec un chargeur CA qui inclut un indicateur lumineux de recharge. Il est parfaitement conçu pour la caméra et assure une durée énergétique exceptionnelle. Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à trois fois supérieur aux piles alcalines.



### CARTE MÉMOIRE

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des photos et des vidéos. La caméra accepte les cartes mémoire SD/ SDHC jusqu'à une capacité de 32 Go, vendues séparément.

Lorsque la caméra est allumée et qu'aucune carte mémoire n'est utilisée, l'écran affiche «Insérer une carte mémoire».

Voici un tableau de la quantité approximative de photos et de la durée de la vidéo pouvant être enregistrée avec différentes capacités de cartes mémoire.

MÉMOIRE	4 Go	8 Go	16 Go	32 Go
PHOTOS 12 MP	1600	3200	6300	12600
VIDÉOS 1280 X 720	40 min	1h20	2h40	5h20

**Note :** Cette caméra SPYPOINT est équipée de l'enregistrement continu de fichiers. Lorsque la carte mémoire est pleine, la caméra continue à enregistrer des photos ou des vidéos en effaçant les premiers fichiers enregistrés.

#### INSERTION DE LA CARTE MÉMOIRE


Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteindre la caméra pour éviter que les images présentes sur la carte soient supprimées ou endommagées. Assurez-vous également que le bouton sur le côté de la carte ne soit pas en position LOCK.

Insérez une carte mémoire de type SD/SDHC (jusqu'à une capacité de 32 Go) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.

#### RETRAIT DE LA CARTE MÉMOIRE

Enfoncez légèrement la carte mémoire une fois dans la caméra pour qu'elle s'éjecte de la fente et retirez celle-ci.



 Nous vous conseillons de formater votre carte SD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique pour vous assurer que vous aurez la capacité maximale de votre carte mémoire.

Nous vous suggérons d'effectuer un formatage sans utiliser l'option de formatage rapide.

### LUMIÈRE « BUSY »

La lumière « BUSY » se situe à l'arrière de la caméra. Cette lumière sert d'outil de diagnostic. Elle s'allume au démarrage de la caméra ou lorsque la caméra enregistre un fichier. Également la lumière «BUSY» s'allume en mode TEST DÉTECTION, en même temps que la lumière de test (située devant la caméra).





## MENU ACCUEIL

Utiliser les boutons ▲ et ▼ pour naviguer sur l'interface et changer d'option, le bouton **OK** pour confirmer votre sélection et le bouton **«BACK»** pour retourner au menu précédent.

### DÉMARRER CAMÉRA

Permet à l'utilisateur de démarrer la caméra en mode **PHOTOS**, **VIDÉOS** ou **INTERVALLE**. Lorsqu'un mode est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil clignote durant 30 secondes et un décompte débutera sur l'écran pour permettre à l'utilisateur de s'éloigner sans être photographié.

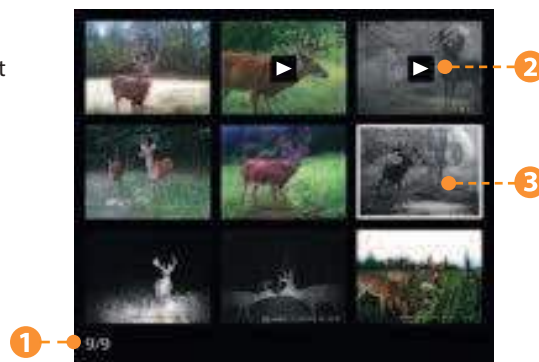
### TEST DÉTECTION

Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. À noter qu'aucune photo/vidéo n'est enregistrée. Passez devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test clignote pour indiquer que l'appareil aurait normalement enregistré une photo/vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmentez la distance de détection à l'aide de l'option **«Sensibilité»** du menu de configuration. Réaligner l'angle de la caméra peut aussi être nécessaire. En mode **TEST DÉTECTION**, il est possible de prendre une photo en appuyant sur le bouton **OK**. La photo est enregistrée et apparaît dans le mode **VISIONNEMENT**.

### VISIONNEMENT

Permet de voir et gérer les photos et les vidéos à l'écran de la caméra.

- 1 Photo sélectionnée / Nombre total de photos;
- 2 L'icône indique que cet élément est une vidéo;
- 3 Le contour blanc identifie la photo sélectionnée.



En mode **VISIONNEMENT**, les dernières photos et vidéos prises apparaissent en miniature à l'écran. Appuyer sur ▲ ou ▼ pour naviguer dans cette page, et appuyer sur **OK** pour voir une photo en grand format. Pour passer d'une photo grand format à l'autre, appuyer sur ▲ ou ▼. Appuyez sur **«BACK»** pour retourner à l'affichage en miniature.

Lorsqu'une photo est affichée en grand format, appuyez sur **OK** afin de voir les différentes options disponibles:

<b>VISIONNER</b>	Permet de lire ou de mettre en pause la vidéo affichée à l'écran (cette option est disponible pour les vidéos seulement).
<b>ZOOM</b>	Permet d'agrandir l'image.
<b>DATE ET HEURE</b>	Permet de visualiser la date et l'heure affichées sur la photo.
<b>PROTÉGER</b>	Permet de protéger une photo ou une vidéo pour éviter qu'elle ne soit effacée en sélectionnant «Effacer tout».
<b>SUPPRIMER</b>	Permet de supprimer sur la carte mémoire seulement la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
<b>SUPPRIMER TOUT</b>	Permet de supprimer sur la carte mémoire toutes les photos et toutes les vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
<b>FORMATER</b>	Permet de supprimer tout le contenu de la mémoire, incluant les fichiers protégés.
<b>SORTIE</b>	Permet de quitter le menu pour retourner au visionnement des photos et des vidéos.

## MENU DE CONFIGURATION

Permet à l'utilisateur de modifier les configurations du mode **PHOTO, VIDÉO, INTERVALLE, SANS FIL** ou **GÉNÉRAL**.

### CONFIGURATION PHOTO - Permet de configurer les options du mode **PHOTO**.

**DÉLAI**  
(Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir le délai de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de photos prises et de maximiser l'autonomie des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de photos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité.

**MULTI-PHOTOS**  
(1/2/3 photos consécutives)

Permet de prendre jusqu'à 3 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

### CONFIGURATION RECOMMANDÉE

La caméra peut être configurée pour **l'utilisation dans les sentiers**. Cette situation présente habituellement un niveau d'activité moins élevé, des sujets rapides et des photos moins nombreuses. Cette configuration augmente les chances de détecter des animaux qui se suivent.

La caméra peut également être configurée pour une utilisation **en site d'appâtage**. Cette situation présente habituellement un niveau d'activité élevé, des sujets lents et des photos plus nombreuses. Cette configuration permet de réduire le nombre de photos prises tout en captant l'ensemble des activités sur le site d'appâtage.

**Ce tableau présente la configuration suggérée pour ces deux situations:**

	SENTIER	APPÂTAGE
DÉLAI	Instant.	5 min
MULTI-PHOTOS	1	2-3



L'autonomie des piles peut être affectée si les configurations suggérées ne sont pas adaptées à la situation.

## CONFIGURATION INTERVALLE - Permet de configurer les options du mode INTERVALLE.

**DÉLAI**  
(De 3m à 24h)

Permet la prise de photos à délais réguliers prédéfinis. Par exemple, si « **5m** » est sélectionné dans le mode Intervalle, la caméra prend une photo toutes les 5 minutes et ce, même s'il n'y a eu aucune détection. Cette option permet entre autres, l'obtention de photos de sujets en dehors du champ de détection de la caméra.

**Note:** Le mode Intervalle s'applique seulement aux photos et non aux vidéos. Lorsque le mode Intervalle est sélectionné, l'option **DÉLAI** et le mode **MULTI-PHOTOS** sont désactivés.

## CONFIGURATION VIDÉO - Permet de configurer les options du mode VIDÉO.

**DÉLAI**  
(Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir le délai de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de vidéos prises et de maximiser l'autonomie des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de vidéos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité.

**DURÉE VIDÉO (10s/30s/60s/90s)**

Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéos lorsque la caméra est programmée en mode **VIDÉO**.

**PHOTO PRÉVIDÉO (Marche / Arrêt)**

Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

**Note:** Le nom du fichier de la photo correspond au chiffre précédent le nom du fichier de la vidéo. Par exemple, si le nom de la photo est PICT001, le nom de la vidéo sera VID002.

## CONFIGURATION SANS FIL - Permet de définir les options SANS FIL de la caméra.

**CELLULAIRE**  
(Marche / Arrêt)

Permet à l'utilisateur d'activer ou de désactiver la transmission de photos.

**FRÉQUENCE**  
(Chaque détection 1/2/6/12)

Permet à l'utilisateur de choisir le nombre de transferts que l'appareil effectue par jour.

**PREMIER TRANSFERT**

Permet à l'utilisateur de choisir à quelle heure de la journée la caméra transfert pour la première fois.

**GPS**  
(Marche / Arrêt)

Lors d'un transfert, la caméra envoie des coordonnées GPS permettant de localiser la caméra

### CONFIGURATION GÉNÉRALE - Permet de configurer les options générales de la caméra.

<b>LANGUE</b> (English / Français / Deutsch)	Permet de choisir la langue d'affichage des menus de la caméra.																
<b>FORMAT DATE</b> (MM / JJ / AA ou JJ / MM / AA)	Permet de configurer la date en format Mois/Jour/Année ou Jour/Mois/Année.																
<b>FORMAT HEURE</b> (12H / 24H)	Permet de configurer le format d'heure sur 12 ou 24 heures.																
<b>DATE</b>	Permet de définir la date.																
<b>HEURE</b>	Permet de définir l'heure.																
<b>SENSIBILITÉ</b> (Faible / Moyenne / Haute)	Permet de choisir la sensibilité de détection de l'appareil. Une plus grande sensibilité permet de prendre plus de photos. Assurez-vous que l'avant de la caméra est libre de tout obstacle. La zone d'installation doit être exempte de branches ou de buissons.																
<b>QUALITÉ</b> (Normale / Haute)	Permet de définir la qualité de la photo.																
<b>PÉRIODE</b>	Permet à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Les temps de démarrage et d'arrêt programmés sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et enregistrera les photos ou les vidéos. Pour une activation de 24 heures, l'heure de début et d'arrêt devra être 00h00 ou 12AM. <b>Note:</b> Les heures peuvent être enregistrées sur une période de 12 ou 24 heures. Reportez-vous à l'option « <i>Format heure</i> ».																
<b>TYPE DE PILE</b> (AA / LIT-09 / 12V)	Permet à l'utilisateur de sélectionner le bon type de pile qu'il utilise pour obtenir une lecture plus précise du niveau des piles.																
<b>INFORMATIONS APPARAISSANT SUR LES PHOTOS</b>	Affiche sur les photos la date, l'heure, la température, la phase de lune, le logo SPYPOINT et le modèle de la caméra. <input type="radio"/> Nouvelle lune <input type="radio"/> Premier quartier <input type="radio"/> Pleine lune <input type="radio"/> Dernier quartier <input type="radio"/> Premier croissant <input type="radio"/> Lune gibbeuse <input type="radio"/> Lune gibbeuse <input type="radio"/> Dernier croissant																
<b>MODE DE NUIT</b>	Permet de choisir la meilleure option pour les photos de nuit. <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>MODE OPTIMALE</th> <th>MODE RENFORCÉ</th> <th>MODE RÉDUCTION DU FLOU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>AUTONOMIE DE LA PILE</b></td> <td>★★★★★</td> <td>★★★★☆</td> <td>★★★★☆</td> </tr> <tr> <td><b>PORTÉE DE L'ÉCLAIRAGE DE NUIT</b></td> <td>★★★★☆</td> <td>★★★★★</td> <td>★★★★☆</td> </tr> <tr> <td><b>RÉDUCTION DU FLOU</b></td> <td>★★★★☆</td> <td>★★★★★</td> <td>★★★★☆</td> </tr> </tbody> </table>		MODE OPTIMALE	MODE RENFORCÉ	MODE RÉDUCTION DU FLOU	<b>AUTONOMIE DE LA PILE</b>	★★★★★	★★★★☆	★★★★☆	<b>PORTÉE DE L'ÉCLAIRAGE DE NUIT</b>	★★★★☆	★★★★★	★★★★☆	<b>RÉDUCTION DU FLOU</b>	★★★★☆	★★★★★	★★★★☆
	MODE OPTIMALE	MODE RENFORCÉ	MODE RÉDUCTION DU FLOU														
<b>AUTONOMIE DE LA PILE</b>	★★★★★	★★★★☆	★★★★☆														
<b>PORTÉE DE L'ÉCLAIRAGE DE NUIT</b>	★★★★☆	★★★★★	★★★★☆														
<b>RÉDUCTION DU FLOU</b>	★★★★☆	★★★★★	★★★★☆														
<b>UNITÉ DE TEMPÉRATURE</b> (°C / °F)	Permet de choisir le format d'affichage de la température.																
<b>À PROPOS</b>	Affiche les informations du système. (Numéro de version logiciel / Version matériel / Modèle / Numéro de carte SIM & plus.)																
<b>PARAMÈTRES PAR DÉFAUT</b>	Restaure l'appareil à son état d'origine.																

### MISE À JOUR DU LOGICIEL DE LA CAMÉRA

Rendez-vous sur le site <https://support.spypoint.com/FR> pour obtenir les instructions permettant d'effectuer les mises à jour du logiciel de la caméra.

### INSTALLATION

#### Hauteur d'installation recommandée

La caméra doit être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal.

Lorsque la caméra est installée à l'aide du socle de fixation, elle peut être retirée afin d'accéder au compartiment des piles sans déranger l'installation.

#### Installation idéale pour des images et vidéos de qualité

L'animal ciblé devrait être à 7,5 m (25') de distance de la caméra pour un meilleur angle de champ de vision.

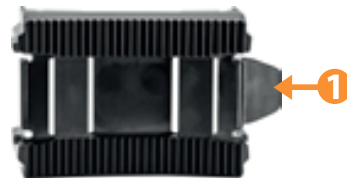
Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour permettre de réfléchir la lumière infrarouge de la caméra. Notez que la caméra ne devrait pas être directement face au soleil pour éviter d'être à contre-jour et d'avoir de fausses détections.

Assurez-vous que l'avant de la caméra est libre de tout obstacle. La zone d'installation doit être exempte de branches ou de buissons. Ceux-ci pourraient être responsables du déclenchement de fausses détections lorsqu'ils sont combinés avec la chaleur, la réflexion ou le vent. Un réglage trop élevé au niveau de la sensibilité de la caméra peut également entraîner de fausses détections.

### SOCLE

Pour retirer la caméra du socle :

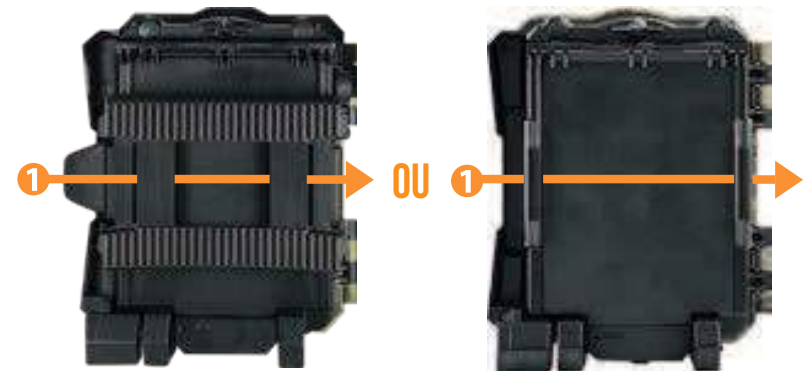
- 1 Poussez sur la languette afin de dégager la caméra du socle;
- 2 Retirez la caméra.



### INSTALLATION À L'AIDE DE LA COURROIE FOURNIE

La dimension de la courroie (incluse) est de 2,5 cm (1") X 152 cm (60").

- 1 Utilisez la fente pour courroie d'installation afin de fixer votre caméra.
- 2 Appuyez sur la clenche et la tenir.
- 3 Enfilez la courroie en dessous de l'attache, tel que démontré ci-dessous.



### IMPORTANT - Avant la fin de l'essai gratuit de 30 jours

Abonnez-vous à un plan de service dans l'application pour bénéficier de l'EXPÉRIENCE SPYPOINT. Si vous choisissez de ne pas activer de forfait, notez que vous pourrez toujours recevoir jusqu'à 100 photos par mois avec un historique des photos des 7 derniers jours grâce à notre forfait mensuel GRATUIT.

[www.spypoint.com/plans](http://www.spypoint.com/plans)

### POUR TRANSFÉRER LES PHOTOS SUR UN ORDINATEUR

- Éteindre la caméra;
- Retirez la carte SD de la caméra;
- Insérez la carte SD dans la fente prévue à cet effet dans l'ordinateur, ou utilisez un adaptateur pour carte SD;
- L'ordinateur reconnaîtra la carte SD.



### SUR UN PC

Cliquez sur «*Poste de travail*» ou «*Ce PC*» sur votre bureau.

Localisez votre appareil sous «*Disque amovible*», puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «*DCIM*» et «*100DSCIM*» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrées.

Sélectionnez les photos et vidéos que vous souhaitez copier. Le plus simple est de les sélectionner en cliquant sur l'onglet «*Accueil*» et «*Sélectionner tout*» sur le côté droit. (Vous pouvez également appuyer sur «*Ctrl-A*» ou cliquer sur le menu «*Édition*» et choisir «*Tout sélectionner*» pour certaines versions de Windows).

Cliquez sur l'icône «*Copier*» sur le côté gauche du ruban (ou maintenez la touche *Ctrl-C*).

**NOTE:** Si vous ne souhaitez pas sélectionner toutes les photos, maintenez la touche «*Ctrl*» enfoncée et cliquez sur les photos et vidéos que vous souhaitez sélectionner avant de cliquer sur l'icône «*Copier*».

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos images, ou créez un nouveau dossier en cliquant sur le bouton «*Nouveau dossier*» dans la fenêtre. (Vous pouvez également appuyer sur «*Ctrl-Maj-N*» pour créer un nouveau dossier, ou effectuer un clic droit dans un espace vide dans le dossier «*Images*» et choisir «*Nouveau*», puis dans le menu suivant: «*Dossier*»).

Tapez un nom pour votre nouveau dossier, appuyez sur «*Entrée*», puis double-cliquez sur le dossier pour l'ouvrir.

Dans l'onglet «*Accueil*», choisir «*Coller*» (ou maintenez les touches «*Ctrl-V*»). Les photos et vidéos seront copiées dans le nouveau dossier.

### SUR UN MAC

Cliquez sur l'icône de l'outil de recherche dans la «*Barre d'outils*».

Localisez votre appareil sous l'onglet Périphériques, puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «*DCIM*» et «*100DSCIM*» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrées.

Cliquez sur «*Modifier*» dans la barre d'outils qui longe le haut de l'écran, puis appuyez sur «*Sélectionner tout*» pour mettre en évidence toutes les images individuelles sur le périphérique. «*Sélectionner tout*» est également possible en appuyant sur la  $\mathbb{A}$  et sur A simultanément sur votre clavier.

Sinon, si vous ne souhaitez pas importer tout, vous pouvez mettre en évidence individuellement les images souhaitées, transférez-en maintenant  $\mathbb{A}$  en cliquant sur le nom du fichier. Cliquez sur «*Modifier à nouveau*» puis «*Copier*» ou (ou  $\mathbb{A}$  et C) pour copier les images mises en évidence.

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos images, ou créez un nouveau dossier en cliquant avec le bouton droit et en appuyant sur CTRL simultanément, puis sélectionnez «*Nouveau dossier*» dans le menu.

Cliquez sur «*Modifier*», puis «*Coller*» (ou  $\mathbb{A}$  et V) pour copier vos images choisies à partir de votre appareil dans le dossier sélectionné.

Les images peuvent prendre plusieurs minutes à transférer en fonction de la taille du fichier et du nombre d'images que vous importez.

Une fois vos photos et vidéos transférées, cliquez sur l'icône d'éjection située à côté du nom de votre appareil, puis débranchez le périphérique de votre Mac.

LINK-DARK



**ENSEMBLE PILE RECHARGEABLE  
12V CHARGEUR ET BOÎTIER**

**#KIT-12V** - Pile rechargeable de 12V 7,0Ah avec boîtier en plastique ABS résistant aux intempéries, chargeur CA, câble d'alimentation de 3,6 m (12') et courroie incluse. Compatible avec tous les produits SPYPOINT équipés d'une prise 12V.



**BOÎTIER DE SÉCURITÉ POUR  
CAMÉRAS SPYPOINT À 42 DEL**

**#SB-200** - Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux.

Les boîtiers de sécurités en métal peuvent réduire les fonctionnalités sans fil du produit.



**BLOC PILE LITHIUM ET CHARGEUR**

**#LIT-C-8**, Bloc pile rechargeable au lithium et chargeur CA avec indicateur lumineux de recharge. Ce type de pile est moins affecté par le froid que les piles alcalines et durent jusqu'à 3 fois plus longtemps. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT.



**CÂBLE D'ALIMENTATION 12V**

**#CB-12FT** - Câble d'alimentation de 3,6 m (12') avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12V à une caméra.



**ANTENNE CELLULAIRE LONGUE PORTÉE**

**#CA-01** - Permet d'amplifier le signal cellulaire de la caméra (efficace en zones de faible couverture cellulaire).



**SUPPORT POUR CAMÉRA**

**#MA-360** - Support ajustable pour caméra, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de 1/4"-20. Pivote sur 360° et s'incline de +/- 90°.



**CÂBLE D'ALIMENTATION DE RECHANGE**

**#PW-12FT** - Câble d'alimentation de rechange de 3,6 m (12') pour brancher la caméra au KIT-12V.



**CARTE MÉMOIRE SD 16GB**

**#SD-16GB** - Une carte SDHC 16Go UHS-1 de 16 GB, ultra haute vitesse classe 10.



**CÂBLE CADENAS**

**#CLM-6FT** - Câble cadenas de 1.85 m (6') compatible avec toutes les caméras et boîtiers de sécurité SPYPOINT.

Pour obtenir plus de renseignements sur les autres accessoires disponibles, rendez-vous au [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com).

## PROBLÈMES

## SOLUTIONS POSSIBLES

<b>IMPOSSIBLE D'ALLUMER LA CAMÉRA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>• Vérifiez si les piles sont installées dans le bon sens.</li> <li>• Effectuez la dernière mise à jour (disponible sur <a href="https://support.spypoint.com/FR">https://support.spypoint.com/FR</a>).</li> <li>• Remplacez les piles.</li> </ul>
<b>L'ÉCRAN DE LA CAMÉRA S'ÉTEINT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDÉO et l'écran s'éteint après un décompte de 30 secondes dans le but de préserver les piles.</li> <li>• La caméra s'initialise automatiquement en mode PHOTO ou VIDÉO (selon le dernier mode utilisé ou sélectionné) après 2 minutes d'inactivité sur le menu principal.</li> <li>• Pour revenir à l'écran, éteindre et rallumer la caméra.</li> </ul>
<b>LA CAMÉRA NE RÉPOND PLUS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez les piles et les réinstallez.</li> <li>• Remplacez les piles ou rechargez le bloc pile lithium.</li> </ul>
<b>IMPOSSIBLE DE PRENDRE DES PHOTOS / VIDÉOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>• Remplacez les piles.</li> <li>• Formatez la carte SD.</li> <li>• Vérifiez que la caméra est allumée.</li> <li>• Vérifiez si la carte SD n'est pas verrouillée.</li> <li>• Enlevez l'autocollant protecteur sur la lentille de détection.</li> </ul>
<b>LA LUMIÈRE ROUGE CLIGNOTE DEVANT LA CAMÉRA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La caméra est configurée en mode TEST et détecte un mouvement.</li> <li>• La caméra est en mode PHOTO ou VIDÉO et la lumière test clignote durant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de s'éloigner sans être photographié.</li> </ul>
<b>LA CAMÉRA PREND DES PHOTOS / VIDÉOS NOIRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le niveau de charge des piles, car l'éclairage de nuit peut cesser de fonctionner si le niveau de charge des piles est bas, surtout si vous faites une vidéo.</li> <li>• Assurez-vous qu'il y a des éléments pour refléter la lumière des DEL infrarouges en arrière-plan.</li> <li>• Testez l'éclairage de nuit dans une pièce sombre pour voir si vous êtes en mesure d'avoir des images ou des vidéos en noir et blanc.</li> </ul>
<b>PHOTOS / VIDÉOS SOMBRES LA NUIT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le sujet se trouve dans la portée de l'éclairage de nuit.</li> <li>• Pour obtenir de plus belles photos de nuit, essayez de régler le «<i>Mode nuit</i>» à «<i>Renforcé</i>» pour augmenter la force des infrarouges.</li> <li>• Assurez-vous qu'il y a des éléments pour refléter la lumière des DEL infrarouges en arrière-plan.</li> </ul>
<b>AUCUNE PERSONNE OU AUCUN ANIMAL SUR LES IMAGES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la caméra est pointée vers le lever ou le coucher du soleil, ce qui peut faire déclencher l'appareil.</li> <li>• La nuit, le détecteur de mouvements peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité de la caméra.</li> <li>• Les petits animaux peuvent faire déclencher l'appareil. Réduire la sensibilité et/ou augmentez la hauteur de la caméra.</li> <li>• Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.</li> <li>• Vérifiez que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.</li> <li>• Assurez-vous de ne pas être en mode Intervalle.</li> </ul>
<b>PHOTOS FLOUES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les conditions d'éclairage faible et un sujet en mouvement rapide peuvent produire des stries sur la photo. Essayez de régler le «<i>Mode nuit</i>» à «<i>REDUCTION FLOU</i>».</li> </ul>



**MESSAGES AFFICHÉS PAR LA CAMÉRA**
**DESCRIPTIONS / SOLUTIONS**

<b>INSÉRER CARTE MÉMOIRE</b>	L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des vidéos et des photos.
<b>NIVEAU DE CHARGE DE LA PILE FAIBLE</b>	S'affiche à l'écran juste avant que la caméra ne s'éteigne. Rechargez les piles ou en insérez de nouvelles. Toujours vérifier le niveau de charge des piles avant d'utiliser la caméra.
<b>AUCUNE IMAGE</b>	Il n'y a aucun fichier à visionner. Vérifiez que la carte mémoire contient bien des photos/vidéos.
<b>FICHER PROTÉGÉ</b>	Il est impossible de supprimer le fichier, car il est protégé. Pour supprimer ce fichier ainsi que tous les autres, il suffit de formater la carte mémoire.
<b>ERREUR : PAS DE CARTE SIM</b>	La carte SIM est manquante ou défectueuse. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteignez la caméra et allumez-la à nouveau.</li> <li>• Éteignez la caméra, puis retirez la carte SIM et insérez-la à nouveau comme indiqué sur la caméra. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic est entendu.</li> </ul>
<b>ERREUR : CARTE SIM VERROUILLÉE</b>	La carte SIM est défectueuse. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteignez la caméra et allumez-la à nouveau.</li> <li>• Éteignez la caméra, puis retirez la carte SIM et insérez-la à nouveau comme indiqué sur la caméra. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic est entendu.</li> </ul>
<b>ERREUR : CARTE SIM VERROUILLÉE (PUK)</b>	Votre carte SIM est verrouillée et nécessite un code PUK. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service à la clientèle de SPYPOINT.</li> </ul>
<b>ERREUR : CARTE SIM NON SUPPORTÉE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La caméra doit utiliser la carte SIM SPYPOINT fournie avec la caméra.</li> </ul>
<b>ERREUR : PAS DE SERVICE</b>	La carte SIM ne détecte aucun signal. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le test réseau n'a pas réussi, sortez à l'extérieur ou rapprochez-vous d'une fenêtre puis relancez le test quelques fois si nécessaire, pour obtenir toutes les informations du réseau cellulaire.</li> </ul>
<b>ERREUR : MODEM</b>	Il y a eu un problème de communication entre la caméra et le modem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Éteignez l'appareil photo et allumez-le à nouveau.</li> </ul>

## RÈGLEMENTS FCC

### Article 15 des règlements du FCC

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- 1 Réorientez l'antenne de réception;
- 2 Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes;
- 3 Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes;
- 4 Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toute modification ou tout changement effectué à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions :

- 1 Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes;
- 2 Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.